



De a "rendetlenül" gondolkodó ember lelkében is "rendet" tesz: ha az ember ezt kéri is őszinte bűnbánattal! Isten, Maga a SZÖLŐSGAZDA. Jósága nem abban áll, hogy "fizet" a

munkásainak, hanem abban, hogy KIVÁLASZTJA ŐKET és ők most már TARTOZNAK VALAKIHEZ.

Ahhoz a jóságos gazdához tartoznak, aki jósága miatt fizeti egyenlően munkásait.

Mi is igazságosnak érezzük a nap terhét hordozók panaszát a logika szabályai szerint, de az igazságosság és a szeretet szabályai mások. Az ember a logika-, de Isten a szeretet és az igazságosság képviselője. ISTEN MAGA A SZERETET! (1 Jn 4,8.) Akarjunk mi is Istenhez tartozni: legyen Ő számunkra örökre az ÖRÖK JÓSÁG ÉS AZ ÖRÖK SZERETET!

A HITÜNK TITKA nem az, amit mi emberek teszünk Istenért, hanem amit Ő tesz ÉRTÜNK!

Ő már ELŐRE KIVÁLASZTOTT MINKET arra, hogy higgyünk Benne! És mint az Ő kiválasztottjai, ha ezt megértjük, belátjuk, akkor minden egyéb másodlagos, még a logikátlan és emberileg "igazságtalannak tűnő" munkások bérének kifizetése is! Ezért soha nem szabad visszautasítanunk Istennek, mint örök SZERETETNEK a felénk nyújtott kezét! Ezt írja Pál apostol is a mai Szentlecke tanításában: "Ha számomra az élet Krisztus, a halál nyereség!" (Fil 1,21.)

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

AZ OLTÁRISZENTSÉG LÁTOGATÁSA

Ha volna a Földön hely, ahol Jézus látható alakban járna, mint egykor Palesztinában, mennyire vágyakoznánk hozzámenni, nála minden ügyünkben-bajunkban, minden szenvedésünkben segítséget keresni és találni. Pedig minden katolikus templom, ha mégoly szegény és kicsi is, ily áldott hely, ahol Jézussal bizalmasan társaloghatunk, segítséget és vigasztalást találhatunk.

Gyakran elég – a szentség előtt imádságban töltött – negyedóra, hogy a nyugtalan lélek békét nyerjen, a fáradt s hideg lélek az Isten iránti szeretet lángjára gyúljon. Liguori Szent Alfonz mondja: „Semmi sem vigasztal jobban a halál órájában, mint ama pillanatok, amelyeket az Oltáriszentség előtt töltöttünk.”

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2014

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

SZEPTEMBER 21 - ÉVKÖZI 25. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Sept 21	10:00 AM	Szüleimért	Pongrácz Cilike
Sept 28	10:00 AM	Templomunk betegeiért	

Válaszos zsoltár: Közel az Úr azokhoz, akik oltalmát keresik.

Énekek: 225-1, 225-5, 139-140, 143, 306, 195.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church
serves the spiritual needs of all
Catholics in our neighborhood,
regardless of ethnicity, and also
welcome all Hungarians who want to pray
in their language and keep their cultural
traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Sunday Collection: \$470.00
Anniv. Book donation: \$120.00
Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mátyás Mária,
Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Mákos József,
Domokos Mária, Jacques Yez, Szabó Margit.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30AM before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ **Today, September 21**, there will be a second collection during mass benefiting the seminarians. Please pray for seminarians and be generous with your donations. Everyone is invited to breakfast after Mass.

+ **On September 28th and October 5th, coffee and pastries will be served after the mass.**

+ **On October 12h**, the MHBK is welcoming everyone for breakfast and a movie presentation, after mass.

+ **On October 26th, we'll commemorate the 1956 revolution. Mass will be at 11 AM**, after mass breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations.

+ Starting August 25th, Fr. Maciej has been on vacation. If there is no answer while calling the office during that period, you can reach Katona Marika at 773-334-1555.

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Ma**, a Szentmisén második gyűjtés lesz a szemináriumok javára. Legyünk bőkezűek. Imádkozzunk papi hivatásokért! A Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.

+ **Szeptember 28-án és Október 5-én** sütemény és kávéra hívjuk a mise után, a megjelenteknek.

+ **Október 12-én**, MHBK videó bemutatkozó szövegével egybekötve. Mindenkit szeretettel hívnak és várnak a vetítésre.

+ **Október 26-án a 11 órás ünnepi Szentmise után emlékezünk 1956 hőseire.** Minden magyar testvérünket hívunk és várunk erre a közös megemlékezésre.

+ Mátyás atya szabadságra indult augusztus 25-én, kívánunk neki szerencsés utat és jó pihenést. Amennyiben a templomnál nics válasz a hívásokra, kérem hívják Katona Marikát a 773-334-1555-ös számon.

+ Templomunk 80. évfordulójára nyomtatott emlékkönyv kapható az irodában.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

+ Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a GiveCentral.org web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontjai a 2014. őszi/téli félévre:



2. Szeptember 27.
3. Október 11.
4. Október 25.
5. November 8.

6. November 22.
7. December 6.
8. December 13.
9. December 14: Karácsonyi ünnepség.

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ On **October 4th**, everybody is invited to attend the Harvest Ball., from 7 PM, organized by the Hungarian Scout Troop #19.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information!

SZENTJEINK

Szeptember 21. *Szent Máté* apostol és evangélista ünnepe ebben az évben elmarad, mert vasárnapra esik. Kafarnaumban született, vámos foglalkozásától szólította el az Úr, hogy apostola legyen. Evangéliumát zsidó nyelven írta. Keleten hirdette az evangéliumot, a hagyomány szerint Etiópiában lett vértanú.

Szeptember 23. *Pietrelcinai Szent Pio* szerzetes és áldozópap ünnepe. 1887. május 25-én Francesco Forgione Pietrelcinában született. 1903. január 6-án belépett a morcone Kapucinus Ferences Testvérek Rendjébe. 1910. augusztus 10-én szentelték pappá. Urunk sebhelyeit (stigmáit) viselte testén. Kiváló gyóntató. 1968. szeptember 23-án halt meg S. Giovanni Rotondóban. II. János Pál pápa 2002-ben avatta szentté Rómában a világ minden tájáról összegyűlt hívek jelenlétében.

Szeptember 24. *Szent Gellért* püspök és vértanú ünnepe. Velencei bencés szerzetes. Útban a Szentföld felé Magyarországra vetődik, Szent István király marasztalására hazánkban telepszik meg. Szent Imre lelki vezetője, bakonybéli remete, majd csanádi püspök. Szent István halála után nehéz idők következtek reá is. 1046-ban a pogány magyarok a később róla elnevezett hegyről a mélységbe taszították. Testét a pesti Boldogasszony-templomban (a mai belvárosi főplébánia-templomban) temették el, később szállították Csanádra.. Bronzból készült szobra, kezében a kereszttel vértanúsága helyéről tekint a fővárosra, Budapestre. 1083-ban avatta szentté VII. Gergely pápa.

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ **Október 4-én** lesz a Szüreti Bál, este 7 órától, a HUNYADI MÁTYÁS Cserkész csoport rendezésében. Mindenkit szeretettel hívnak és várnak.

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindezekről tájékozódhat.